

COLOSENSES

Pabloa Colosas huakka' jak huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.

*Pabloa Colosas huaknopoe'eritaj
o'manigmadoya'uyate.*

¹ Do Pablo ijjejy. Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Huama'buy Timoteoere o'epo ² Cristoen huaknopoe'eri huama'buy mo'ene. Diosensi'po mo'ene. Huakka' jak Colosasyo mo'ika'ne. Do Pabloa on'nigmadoya'ne. Opudomeytaj Apag Diosa kamatinepahuie'po di' kamae' kamanopo'noeye'.

Pabloa huaknopoe'eritaj o'mationa'pakika'uyate.

³⁻⁵ Jesucristotaj daka' moknopoika'po mo'nigpeika'po aya' nog Jesústaj huaknopoe'eriomeytaj di' mo'maike'ne. Kenpa'ti kurudyø Diosere durugnanada o'unhuahuika'apoy mo'nopoepo mo'nigika'. Kenda on'tipeedepo o'tiona'pakpo Apag Diostaj Jesucristoen Apagtaj dakiti ona'ikay. Jesucristoen huadak hua'a, buttida hua'a Diosere durugda huanoehuanahuika' hua'a mo'pee'depo Diosere durugnanada o'unhuahuika'apoy mo'nopoika'ne. ⁶ Nogbayo nogbayo huabada meyopi' aratbut o'nika'nig Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'paknok huakka'amon

huaboa'da o'noknopoe^{po} on'nopo'korea'po Diostaj on'nigpeⁱka'. Kenpa'ti buttida hua'a Dios di'nanada mo'epo mo'tinepahui'po konigti opudomey^a mo'pee^de^{po} buttida hua'a o'e mo'nopo^{po} mo'nigpeⁱka'uyne. ⁷ Jesucristoen huadak hua'a Epafrasa opudomey Colosenses aratbuttaj monmadika'uyne. Ke'na oro'ere Cristoen huadak hua'a o'manmadikanhuamey. Oro' o'pakuyⁿok opudomeytaj daka' monmadikika'uy. ⁸ Opudomeytaj Diosen Nokireg^a mo'nopo'toⁱka'nok di' mo'mai^ka'ne. Kenda Epafrasa oro'taj monbatia'pakme'ne.

⁹⁻¹⁰ Jesús Huairitaj moknopoe^{po} kenpa'ti nog huaknopoe'eritaj di' mo'mai^ka'. Kenme'noete kenda on'tipeedepo huaboa'da opudomeytaj on'nigtiona'pakika'po, konig Dios Huairien Huasi'po 'urua'da o'kika'uyate opudomey konigti yag'kikati' kenpa'ti konig Diosa o'paknig nogiti nogiti yag'kikati', kenpa'ti nog aratbut pai'dapi' ene'nayo yan'bayokikati', yan'tihuapokikati' kenpa'ti nogiti nogiti Diostaj yanoknopoe'. Kenda Diosa o'paknig opudomeytaj Diosa kamanopoe'. Kenda on'nigtiona'pakika'ne. Kenpa'ti huadak dakhueapi' e'ka' kan'nopo^e kenpa'ti 'urua'da kan'nopo'enke' Diosen Nokireg^a opudtaj kabatihuapokike'. Kenpa' on'nigtiona'pakika'ne. ¹¹ Dios 'urua'da o'epo konig huakjey o'epo teynanada o'epo opudennopo'taj mo'manopo'teypakike' teynanada mo'maike'. Kenpa' opudomeytaj on'tiona'pakika'ne. Ken e'manopo'teypakde'te aratbut opudomeytaj dakhuea' egka'te pai'da e'nopo'eda batikhue'ada moknopoe^{po}

huadiayhue'ada durugda mo'ika'apone. On'tiona'pakika'ne. ¹² Kenpa'ti Apag Diostaj dakiti ka'nona'ike' on'tiona'pakika'ne. Oro'omey huakjeyyo Diosere nog huaknopoe'eriere a'noeanhuahuikaya'po oro'en dakhuea' e'ka' Apag Diosa bokkahuea'uyne kenpa'ti oro'taj dakhuea' e'ka' mo'manopo'yarea'uyne. Konigepo, dakiti Dios, ona'ika'dik o'ene. ¹³ Oro'omey Diostaj nigpeehue' o'ika'uyne. Konig huanaba' o'epo toto' huairitaj o'nigpeika'uyne. Konig sikkiregyo o'noika'po, oroadaa dakhuea' e'kika' batikahue'dik o'ika'uyne. Apag Diosa bo'tihuapokuynok dakhuea' e'ka' o'mabatikuyne. Diosa huasi'potaj di'nanada o'ika'po oro'omeytakon ke'nensi'po bo'yahuea'dene. ¹⁴ Jesús Diosen Huasi'poa mo'nigbuey'uypo oro'omeytaj e'manopo'koreade'te oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'po mo'nopo'yarea'uyne.

Opudomey Diostaj nigpeehue' o'ika'po dakhuea'da o'kika'po konig Diosen taka' o'ika'uyne. Cristoa mo'nigbuey'uypo Diostaj mo'manopo'noeya'uyne.

¹⁵ Apag Diostaj tiahuayhue'dik o'ene. Diosen Huasi'po Jesucristo Diosonigt'i o'epo o'tiakuypo Dios konig o'enig oro'taj mo'manopoea'uyne. Diosen Huasi'po Cristo Diosere huakkuruda o'noika'uyate. Aya'da o'tiahuayika'nig konig huadari, huadariyo huae'eri, siokpo, niokpo, puug, aratbut, aya'da huae'eri kahued Cristo o'noika'uyate. Cristo huakkuruda o'ika'uyate. ¹⁶ Dios o'paknok Diosen Huasi'poa aya'da o'ka'uyate. Katepi' o'ika'nig kurudyo

aya'da o'ka'uyate. Katepi' huadariyo aya'da o'ka'uyate. Katepi' tiahuaydik o'ika'nig aya'da o'ka'uyate. Kenpa'ti aya'da katepi' tiahuayhue'dik o'ika'nig o'ka'uyate. Diosen Huasi'poa kurudyo nokireg huairi huæ'diktaj o'ka'uyate. Diosen huata'moneri huairi huæ'diktakon o'ka'uyate. Huata'da o'nigka'uyate. ¹⁷ Indari, kurudyo huæ'erikon katepi' ehued ee'ted Cristonayo o'noe'ika'uyate. Aya'da katepi' kahued ee'ted kennayo o'noe'ika'uyate. Ke'na teynananada o'epo aya'da o'matoika'nok aya'da o'maunhuahuika'apo. ¹⁸ Aya' huaknopoe'erien huairi Cristo o'e. Huaknopoe'eria Cristotaj on'nigpeika', Cristoa aya'tada o'manoea'ika'. Cristo huakkuruda kubarakya' o'noyhuaduyate. Huakkurueri o'epo aya'enda huairi o'e. ¹⁹ Konig Dios o'enig Diosa o'pakpo konigti Cristo o'e. Cristo konig Dios o'e. ²⁰ Diosa aya'tada kamanoeye'po cruzte Cristo o'buey'uy. Huadariyo huæ'eritaj kenpa'ti kurudyo huæ'eritaj aya'tada Diosa e'manoeya'ta' o'pakpo, Cristo cruzte o'buey'uy.

²¹ Opudomey a'nenda nog aratbutda Diosen ehue' mo'ika'uyne. Konig Diosen taka' mo'epo Diostaj nigpeikahue' mo'epo dakhuea' bo'kika'uynig'a oynayo Diosa opudtaj mo'manopo'noeya'dene. Oy Diosen huadi' mo'ika'ne. ²² Cristo huaso'ada pai'da o'nopo'epo mo'nigbueypo Diostaj mo'manopo'noeya'uyne. Daknopo'da kenpa'da Diosenyo'da mo'ika'po kentayo'da mo'nigpeika'ne. Konig dakhuea' da ahue' mo'enig, "Dakhuea' ogka'." Huaahue'dik mo'eapet. Ken konig opudomeytaj Diostaj kabayoke'po Cristo pai'da mo'nignopo'epo

mo'nigbuey'uyne. ²³ Konigēpo daka' Jesucristotaj yanoknopoeonhuahuika'. Oknopoebatikhue'ada yanoknopoeonhuahuika'. Oro'en dakhue'a e'ka'taj Cristo mo'nigbuey'uyne. Oro'taj a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyne kenpa'ti kenere mo'noeonhuahuika'apo. Kenda mo'peedeika'nig, moknopoeon-huahuika'po batikhue' yane', "Oro'en dakhue'a e'ka'taj Cristo mo'nigbuey'uyne. Oro'taj a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyne kenpa'ti kenere mo'noeonhuahuika'apo." Aya' huadariyo huæ'eri aratbuttaj on'manbatia'pakuyate. Doa Pabloakon konigi ijmanbatia'pakikay.

*Cristoen huaknopoe'eritaj yamanmadikikati'.
Diosa Pablotaj ona'uyate.*

²⁴ Oy durugda ijje po opudomeytehuapa' pai'da on'nignopo'ene. Aya' Cristoen huaknopoe'eritaj Cristo pai'da o'manignopo'e'uy. Opud huaknopoe'eritehuapa' Jesucristoen aya' a'dakeaya'po do'huakon huaso'da pai'da on'nignopo'unhuahuika'ne. Aya' huaknopoe'eriomey Cristoen huaso' konigli o'ne. ²⁵ Opudtehuapa' nog huaknopoe'eritere aya'da Diosen hua'a kamanmadikadhuahue'po Diosa me'ta'mona'uyne. ²⁶⁻²⁷ Opud judío ehue' huæ'eritaj 'urunanada o'magkika'po Cristoen Nokirega mo'nopo'toika'. Diosere durugnanada mo'noeonhuahuika'apo Diosa mo'nopoqe'a'dene. A'nennada kenda ijka'apoy Dios e'nopoika'ada judío aratbuttaj manopoqeahue' o'ika'uyate. Judío ehue' huæ'eritaj 'urunanada ijmagka'apoy

manopoeahue' o'ika'uyate. Oynayo ke'nen huaknopoe'eritaj o'manopoe'a'de.

²⁸ Aya' huaknopoe'eri Cristotaj daka' kanoknopoike' kenpa'ti Cristotaj daka' kan'nigpeike', konig huaknopoe'eri nogiti nogiti kanoknopoike'po Cristoen huadak hua'a o'manmadikikay. "Diostaj yan'pee." "Diostaj yan'nigpee'." "Diostaj yan'nopo'korea'." Aya'tada o'maboroayikay. Daka' kan'nopoenk'po aya'tada daka' o'manmadikikay. ²⁹ Kenda diga'da ijkikay. Teyda ijkikay. Kenda kakike'po Diossa be'teypakika'ne.

2

¹ Opudomeyä Laodiceaomeya nogomeyäkon do'taj tiahuayhued o'nene. Opudomeytaj kenomey huaknopoe'eritere huakka'da ijmePU'ke'ika'po on'nigtona'pakika'ne.

² Opudomey nogiti nogiti Diostaj yan'pakika'apet kenpa'ti huayahuaya di'da yan'maika'apet, Cristotaj huakka'da yanoknopoika'apet. Cristotaj moknopoepo Diostaj daka'da yanoknopoenk'apet. Kenpa'ti Cristotaj huaknopoe' Diossa o'ireganhuahuika'uynig kendakon kanoknopoepo, do'hua diga' on'tiona'pakika'ne. ³ Cristo Diosen aya'da o'nopoika'. Cristotaj daka' eknopoe'nayo 'urua'da e'ka' mo'nopoika'apone kenpa'ti huakka'nada mo'nopoenk'ika'apone. Cristo Diostere moknopoenk'apone. ⁴ Nog aratbuta 'urua'da e'manmadika'te engaña ogkahue'dik ya'nepet. Kenda opudomeytaj o'nona'ne.

⁵ Opudenbayo opudere ehue' e'eada opudomeytaj

huakka'da ijpaki. Opudomey Cristotaj daka' moknopoika'nok kenpa'ti oknopoebatikhue' mo'ika'nok do'a durugda ijikay.

⁶ Huairi Jesucristotaj konig huaboa'da moknopoede'uynig kenpa'ti huaboa'da durugda mo'nopo'korea'de'uynig konigtı daka' yanoknopoika'po yan'nigpeika'. ⁷ Konig hueymey hua'ihuit sorokyo o'epo o'kerekpo o'meybia'po, teyda o'epo. Konigtı kenpa'da Cristoen yan'pakika'po daka' yanoknopoika'po, nogiti nogiti yanoknopoika'. Cristotaj a'nenda monmadika'onhuahuika'uynigtaj nogiti nogiti yanoknopoika'po Diostaj dakiti ya'nonikati'.

*Cristotaj oknopoenok Cristotere Diosa
mo'noeanhuahuika'ne.*

⁸ Keyoj o'nona'ne. Opudomeyere nama'da huamanmadika'eri o'nepo engaña egkata' on'pakpo konig aratbutada nama'da on'nopoika'nig opudomeytaj enmadikata' bo'tipakne. Daka' Cristotayo'da yanoknopoepo kenomeytanayo manigpeehue' yanikati'. Konig adhuea'pane' ogkika'uyatenig kenpa'ti on'nopoika'nig nama'da monmadikapetnig manigpeehue' yanikati'. Kenda Cristo o'manmadika'uyatenig ken konig onmadikahue' mo'eapet.

⁹ Aya'tehuapa'da Dios o'e konigtı Cristodation o'e. ¹⁰ Opudomey Cristotaj moknopoepo Diosen Nokirega mo'nopo'toepo, opudomeytaj mo'noea'ika'ne. Cristo aya' huairien huairi o'e. Cristoa aya'tada kuruderı huairitaj mata'mona'dik o'maika'. Aya'ada Cristotaj nigpeika'dik o'nika'. ¹¹ Judío huabokerektaj

on'si'dakoktegika'po. Opudomeynayo Cristotayo'da moknopo^{epo} Diosensi'po hueretda mo'ene. Konig bo'eretpaki^{ka}'po dakhue'a' e'kikameada onte'ti kikahue' mo'ene. ¹² Kenpa'ti Jesucristo e'bueyde'te egkubarakka'uytada Diosa teyda o'epo o'noyhuada'uyate. Opudomey kenda moknopo^{epo} bautiza mogka'po konigti Cristoere e'kubarakka'nig Cristoere Diosa mo'nopo'noea'uyne. ¹³ A'nen Diostaj okiehued mo'epo dakhuea'da bo'kika'po Diostaj nigpeehue' mo'ika'uy. Huabokerek*s*i'dak okteghue' huæ'eri mo'epo Diosensi'po ehue' mo'uyne. Diostaj oknopoehue'da mo'uyne. Oynayo aya' dakhuea' bo'ka'uyatenigtaj Diosa bokkahuea'depo Cristoere mo'noeanhuahuika'ne. ¹⁴ Diosen hua'a Moisésa o'manigmadoya'uyate. Opudomey kenda nigpeehue'ada dakhuea' bo'kika'uyne. Moisésenba'taj nigpeehue' huæ'eritaj castiga magka'dik o'e. Oro'omeya dakhuea' o'kika'nok Cristotaj hueypa cruzte mo'nigbeta'uyne siropia mo'nigbeta'ynok mo'bakkahuea'uyne. ¹⁵ Aratbuta en'tiahuaya'te Cristo cruzte o'bueydepo toto' huairitaj okbiraepo o'teyhue'paka'uyatenok. Konigepo oro'omey huaknopoe'eri dakhuea' ogka' toto' huaria onte'ti huaahue'dik mo'apone.

Kenda Cristo kurudyo o'pakika'nigtaj yan'pakpo yag'kika'.

¹⁶ Oynayo Cristotaj moknopo^{epo} "Ken aypo mo'bape'po pehue'dik mo'ene." Be'api' ena'nayo manigpeehue' yanikati'. "Ken huamai' mayhue'dik mo'ne." Be'api' ena'nayo

manigpeehue' yanikati'. Huabayok judíoen Diostaj e'durugpak fiestate huahue' ee'nayo, huabo puug judíoen Diostaj e'durugpak fiestate huahue' ee'nayo judíoen Diostaj e'durugpak okmapie'ahuaddik fiestate huahue' ee'nayo "Hua'dik mo'ne." Be'api' e'na'nayo manigpeehue' yanikati'.¹⁷ Kenda fiestate aypote huamai'takon judíoa on'mana'ika'po ogkika'ynig'a Cristo cruzte e'bueyde'te onte'ti kikahue'dik mo'ene. Cristoen hueretda hua'a o'enok Cristotayo'da yan'nigpeikati'.¹⁸ Hua'ikudate yan'huadpo Diosen huata'moneritaj tiona'pakdik yanikati'. Sue'ada nama'da huamanmadika'eria on'mana'nig'a tiahuayhuedāda nama'da on'nopoepo on'mana'nig'a. "Kenda o'nona'nig nigpeehue' ee'nayo nama'da boka'. Diosensi'po ehue' mo'ene." Kenomeyä ena'nayo peehue'dik yanikati'. Konig aratbut Diostaj oknopoehue' huæ'eri o'nepo nama'da on'nopoika'po. Huadakda ijjey, huadaknada ijkikay nama'da on'nopoika'po.¹⁹ Cristotaj daka' oknopoehue' o'nika'. Cristo konig huaknopoe'erien huanopo' o'e. Huaknopoe'eri konig Cristoen huaso' o'ne. Huaknopoe'erinayo Cristotayo'da on'nigpeika'. Nama'da huaa'eri Cristotaj nigpeehue' o'nika'. Oro'omey huaknopoe'eri konig Cristoen huaso' o'ene. Konig nogso'tida o'epo nogiti nogiti moknopoea'ne Cristo. Nogiti nogiti o'ningpeika'ne. Kenpa'ti konig nogso'tida konigti Cristotaj moknopoea'ne Diosa.

²⁰ Cristo ora'omeytaj mo'nigbuey'uyatenok opudomey a'nopo'yareaya'po moknopoedepó konig Cristoere mo'bueydepo konig oknopoehue'

huæ'eria nama'da on'nopoika'nig onte'ti nopoehue' yanikati'. Konig oknopoehue' huæ'eria nama'da on'nopoepo on'mana'ika'nig manigpeehue' yanika'. A'nopo'yareaya'po kenda peehue'dik yane'. Konig oknopoehue' huæ'eriomey nogen e'manmadika' ogkika' kenda kahue' yanika'. ²¹ "In nejhue' yanikati." "Ken aypo pehue' yanikati." "Kentaj huaba'api' toeahue' yanika'." Ken konig on'mana'ika'nig manigpeehue'dik yanikati'. ²² Nejhue'dik, pehue'dik, bapadhue'dik huabokerekayo'da on'mana'ika'nig kenda on'mana'ika'nig ehue' o'epo. ²³ Kenda on'manika'nig 'urua'da e'nopoë'onig aratbuta nama'da on'nopoepo. Aratbuta on'manigpeika'po nama'da hua'ikudate onhuadpo Diosen huata'moneritaj on'tiona'pakika'po, Diostaj on'tiona'pakika'po, sue'da ijjej huairihue' ijjej nama'da on'nopoika'po, kenpa'ti nama'da Diosta' pai'da on'nopo'epo. Kenda ogkika'po huadakda o'ey aratbuta nama'da on'nopoepo kenpa'da dakhuea' e'ka'ta' on'eretpakika'. Kenda huabokereka nama'da on'mana'ika'nig kenpa'ti nama'da on'kika'nig'a dakhuea' bo'kika'nigtaj batikhue'dik o'nika'.

3

¹ Ken, Cristo e'bueytada kubarakya' Diosas o'noyhuada'po onte'ti o'noea'uyate. Cristoere Diosas opudomeytaj mo'noea'uyne. Konig Diosen 'urunanada huaknopoe'eri mo'noea'uyne. Konigepo kenda Cristo kurudya' o'pakika'nig mon'pakpo mogkika'. Cristo kurudyo Diosere

teynanada 'urunanada o'ika'nok ke'nenyo'da moderetpakika'. ² Kurudyø Dios o'noika'po Cristoere o'noika'. Kenda Cristo o'paknig konigi mon'pakika'. Konig Cristo o'epo o'kika'nig mon'nopoika'. Katepi' indariyo o'ika'nig kenpa'ti katepi' aratbuta ogkika'nig nopoikahue' mo'nika'. ³ Cristo oro'omeytaj mo'nigbue'yuate oro'omeya o'nopoedepo konig aratbut kubarakya' katetapi' onte'ti dakhuea' kahue' o'nениг, oro'omeyäkon onte'ti dakhuea' kahue' mo'nika'. Oy huaboa'da oknopoepe Cristoere Diosyo o'noika'ne. Diosa daka' mo'nopo'toenok Cristoere o'noeonhuahuika'apone. ⁴ Ken Cristo oro'en huamanoeanhuahuika'eri o'e. Ke'na onte'ti kurudyø e'tiakte kenoka' oro'omey huaknopoe'eri Cristoere 'urunanada o'eonhuahuika'apone.

A'nenda Cristotaj oknopoehue mo'epo dakhuea'da bo'kikame'nig'a. Oynayo Cristotaj moknopoedepo huadakda yag'kika'. Diosenyo'da yag'kika'.

⁵ Katepi' dakhuea'da e'ka'ta' e'paknayo Jesucristotaj yoknopoepe Cristoere do'huedso' o'bueyde, do'hued e'nopoe' o'bueyde, onte'ti dakhuea' kahuea'dik ijje, yan'nopoikati'. Ken konig mo'nopoepo, nogen huatoe'taj bakdejhue' yanika'. Huabokerek nogtaj nogtaj ettone'taj bakdejhue' yanika'. Ettone' nogtaj nogtaj huabokerekta' bakdejhue' yanikati'. Katepi' dakhuea'da konig oro'enso' o'pakika', onte'ti pakhue' yanika' kenpa'ti kahue' yanika'. Kenpa'ti katetapi' e'tamaeta' eretpakhue' yanikati'.

Katetapi' e'eretpagnayo konig e'ketka' diostaj e'pak o'e. Dakhue'da o'e. ⁶ Aratbut ken konig dakhuea'da ogkika'po Diostaj nigpeehue' o'nika'nok Dioso diga'nada castiga o'magka'apo. ⁷ Kenda dakhuea'da ogkika'nig opudomeya bo'kika'wynig'a konig Cristotaj oknopoehue'd mo'epo bo'kika'wynig'a. ⁸ Oy Cristoere mo'noedepo aya' in konig onte'ti kahue' yanika': Nogomeytaj bahuadiayhue' yanika'. Maboyhue' yanika'. Mahui'jahue' yanika'. Batidi'kehue' yanika'. Dakhuea'da bahuua'pakhue' yanika'. ⁹ Huayahuaya da bahuahue' yanika'. A'nenda Cristotaj oknopoehue'd mo'epo nama'da mo'nopoika'po dakhuea'da bo'kika'uyate. Oynayo Cristotaj moknopoedepo onte'ti konigti dakhuea' kikahue' mo'ika'ne. ¹⁰ Oy konig huabonopo' mo'edepo konig Dioso o'nopoika'nig huaboa'da mo'nopoika'po. Konig Dioso o'paknig nogiti nogiti bo'pakpo mo'nopoika'ne. Dioso aratbuttaj huamatimea'eri o'enok nogiti nogiti daka' moknopoeapone. ¹¹ Ken konig Cristoere o'noepo huaboa'da o'nopoepo ken konig huaboa'da o'kikay, "Judío ehue' ijjey." Ahue' o'ene. "Judío ijjey." Ahue' o'ene. "Do'huedsi'dak okteg'uy." Ahue' o'ene. "Do'huedsi'dak okteghue' o'uy." Ahue' o'ene. "Nog aratbut ijjey." Ahue' o'ene. "Esoeri ijjey." Ahue' o'ene. "Huanaba' ijjey." Ahue' o'ene. "Huanaba' ehue' ijjey." Ahue' o'ene. "Kenyo'da Cristoen ijjey. Kenyo'da Cristotaj ijpaki. Kenyo'da Cristotaj e'nigpeika'ta' ijpaki." Kenda aya'ada a'dik o'ene.

¹² Dioso opudomeytaj di' mo'epo
mo'baktie'ea'wynok Diosenyo'da mo'ene.

Konigepo aya'tada yan'matinepahuika'po. Daknopo'da huadaka'da yan'manigkika'. Donayo huairi ehue' ijjej, yan'nopoika'. Nogomeytaj daka' yan'manigpeika'. Nogomeya dakhuea' egka'nayo bahuadiayhue' yanika'. ¹³ Nogomeytaj dig mahuanopoehue' yanika'. Noga dakhuea' egka'nayo kentaj yan'bakkahuea'po huadiayhue' yanika'. Konig Cristo Huairi oro'taj bokkahuea'uynig konigli nogomeytaj yan'bakkahuea'ika'. ¹⁴ Huakka' di' yan'maika'. Huayahuaya di' yan'maika'. Kenda Diosa huakka' o'pak. Di'nada e'maika'nayo konig onpapayo' mo'ika'po konigli Diostaj bo'pakika'po aya'da 'urunana da bo'kika'apone. ¹⁵ Opudomeyennopo'taj Diosa kamanopo'noeye'. Kenda Diosa o'pak. Aya'ada konigli yan'nopoika'. Konigli yan'pakika'. Konigli yaq'kikati'. Ken konig nogso'tida ka'ne'po Diosa mo'baktie'ea'uyne. Kenpa'ti Diostaj dakiti ya'nonika'.

¹⁶ Aya'da Cristo o'manmadika'uyatenigtaj yan'nopoika'po, huanopoya'da yan'diktoikati'. Kenda nogtaj nogtaj yan'manmadikika'. Kenpa'ti Cristoen e'manmadika'taj yan'nigpeika'. Nogomeyere huayahuaya yan'manikati'. Diosen e'manmadika' 'urua'da yan'nopoepo huayahuaya yan'mandikika'. Diostaj dakiti mona'po daknopo'da Diostaj yan'batadi'ke'a'ika'. Huanopoya'da dakiti ya'nona'po yan'batadi'ke'a'ikati'. Dios Jesucristoere 'urua'da mo'toika'ne yan'batadi'kika'. ¹⁷ Katepi' bo'kika'nig katia'pi' boa' kenda Huairi Jesús o'pakika'nig yadika'po yaq'kika'. Jesústaj moknopoepe Diostaj dakitia' yan'tiona'pakikati'.

*Konig Cristoen huaknopoe'eria huayahuaya
Cristotaj 'urua'da nigka'dik o'ne.*

¹⁸ Ettone'a Jesús Huairitaj eknopoe'nayo Huairi Jesúsen mo'epo, Jesús o'pakika'nigda opuden huatoe'taj yan'nigpeika'. ¹⁹ Huabokereka opuden huatoe'taj di'da yanika'. Huatoe'taj huadiayhue' yanika'. Kenpa'ti huiyoka'da onahue' yanika'. ²⁰ Apag Diosa o'paknok huasi'poa opudomeyen huaojtaj huayetere yan'manigpeika'. Huaojtaj huayetere e'nigpeika'nayo Diosa durugda o'ika'apo. ²¹ Huaoa huasi'potaj diga'da barakhue' yanika'. Huasi'potaj diga'da e'bitbitnayo huasi'po pai'da ya'neapetpi'. Onte'ti daka' nigpeehue' ya'neapetpi'. ²² Opudomey huanaba' mo'epo opuden huairitaj yan'nigpeika'. Huairia e'tiahuayteyo'da daka' nigpeehue' yane'. Huairia e'tiahuayte kenpa'ti huairia tiahuayhue' ee'tepi' daka' yan'nigpeika'. 'Urunopo'da Diostaj daka' yanoknopoe'po daka' yan'nigpeika'. ²³ Katepi' bo'kika'nig daka' yag'kika'. Jesústehuapa' ijkay yan'nopo'epo 'urua'nanada yag'kika'. Huabokerekta'yo'da ijmanigkay nopoehue' yanika'. ²⁴ Cristo opuden Huairi o'enok kentayo'da yan'nigpeika'. Diosen Huasi'poere mo'noeonhuahuika'apo. Kenda mo'nopoene. ²⁵ Be'api' dakhuea' egka'nayo pai'da on'nopo'epo. Be'api' huairi huanaba'pi' dakhuea' egka'nayo Diosa castiga diga'da ya'magka'apet.

4

¹ Huairia huanaba'taj mo'matoika'po daka' yan'matoika'. Dakhuapa yan'bayokika'. Huairi

mo'taika'nok okkahuehue' yanika'.

² Kirigayo' yan'tiona'pakika'. Tayhue'ada daka' yan'tiona'pakika'. Dakiti Dios, yan'tiona'pakika'.

³ Kenpa'ti oro'taj motiona'pakika'. Cristoen huadak hua'a a'nenda Diosa soatayo' e'nopoéada manopoéahue' o'uyate. Oy Cristoen huadak hua'a oro'a e'manbatia'pakta' o'paki. Ora kan'manbatia'pake'po Jesús Huairia oro'taj bo'tihuapokike'po yan'tiona'pakika'. Cristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikame'nok huabakuda' jakyo megkudame'ne. Huabakuda' jakyo ijjey. ⁴ Pabloa Cristoen huadak hua'a aratbuttaj 'urua'da kamanopoéa'ike'po do'taj men'tiona'pakikati'.

⁵ Daka' yan'nopoika'po yag'kika'. Ken oknopoéhue' huae'eri opudomeyere o'nika'po opudomeytaj bo'tiahuayika'nok daka' yan'nopoepo yag'kikati'. Nogomeytaj kirigayo' yan'mantihuapokika'.

⁶ 'Urua'da yan'batia'pakika'. Nogomeytaj a'batihuapokya'po huadakda yan'batia'pakika'. Daka' yan'nopoepo dakteynopoada nogomeytaj daka' yan'manbatia'pakatokika'.

Saludos on'manigidikta'mona'uyate.

⁷ Tíquico oro'omeyen huadi'da huama'buy o'e. Do'taj daka' be'tihuapokika'uyne. Doere Jesús Huairitaj o'nigpeika'uy. Do konig o'ea' montia'pakapone. ⁸ Konigepo Tíquicotaj opudomeytaj on'nigta'mona'ne. Konig o'ea' do'taj be'huae'po kenpa'ti nogiti nogiti Cristotaj kanoknopoe'po on'nigta'mona'ne. ⁹ Kenere Onésimoeretaj on'nigta'mona'ne. Onésimo

oro'omeyen huama'buytion o'e. Di'da mo'taene. Diostayo'da o'nigpeika'. Opudomeyen aratbut o'e. Ke'na Tíquicoere monbatia'pakapone. Iyoda aya'da huaknopoe'eria ogkika'nig kenda opudomeytaj monbatia'pakapone.

¹⁰ Aristarco doere huabakuda' jakyo o'epo, opudomeytaj saludos mo'nigdikta'mona'ne. Marcosakon saludos mo'nigdikta'mona'ne. Marcos Bernabéen huama'buy o'e. Marcos huadaktion huaknopoe'eri o'enok kenpa'ti opudomeyte ehua'te daka' yadeti'. ¹¹ Kenpa'ti Jesús Justoa saludos mo'nigdikta'mona'ne. Aristarco Marcosere Jesús Justoere judío huaknopoe'eri o'ne. Kenomeyyo'da judío huaknopoe'eri doerea on'manmadikika'po, "Yan'nopo'korea'po Jesucristo Huairitaj yan'noknopoe'po yan'nigpeika'." Doerea on'mana'ika'nok do'taj on'durugpakanhuame'ne.

¹² Epafras saludos mo'nigdikta'mona'ne. Konig Cristoen huanaba' Cristoenyo'da o'kika'po opudomeyen aratbut o'e. Opudomeytaj huakka'da mo'tiona'pakika'ne. Opudomey Diostaj daka' moknopoika'po batikhue'da yanoknopoi^ka'. Aya'da Diosa o'pak daka'da mo'knopoika'po aya'da bo'kika'apo. Kenda Epafrasa mo'tiona'pakika'ne. ¹³ Epafras opudomeytaj mo'timepukepo diga'da mo'tiona'pakika'ne. Kenpa'ti Laodicea huaknopoe'eritaj kenpa'ti Hierápolis huaknopoe'eritaj o'matimepukepo o'manigtiona'pakika'. Kenda ijtiahuayika'po opudomeytaj o'nona'ne. ¹⁴ Lucas huamadakka'eri o'e. Di'da mo'ene. Opudomeytaj saludos mo'nigdikta'mona'ne. Demasakon saludos

mo'nigdikta'mona'ne.

¹⁵ Laodicea huama'buytaj saludos ijmanigdikta'monay. Ninfastakon saludos ijmanigdikta'monay. Kenpa'ti Cristoen huaknopoe'erí Ninfasen jakyo ogkupopakika'nigtaj saludos ijmanigdikta'monay. ¹⁶ In beroba' ijnigmadoya'dey opuda yan'mona'pakdepo Laodicea huaknopoe'eritaj yan'bata'mona'. Nogda beroba' Laodicea huaknopoe'eritaj ijnigmadoya'po ijta'mona'mey e'mokyede'te yan'mona'pakti'. ¹⁷ "Huairi Jesús aya'da ona'uyate, Arquipo, 'uruda yanopoepo daka' yakadhuahuika'." Kenda Arquipotaj ya'nonati'.

¹⁸ In saludo huadik on'nigta'mona'ne do'hued huaba'a on'nigmadoya'ne. Huabakuda' jakyo ijjeonhuahuikay. Do'taj okkahuehue' menika'. Dios opudomeytaj daka' mo'toike', ken.

**Jesucristo oy oa'pak: Kenda Jesucristoa;
monigka'uyatenok; Diostaj
mo'manopo'yarea'ika'ne**

New Testament in Amarakaeri (PE:amr:Amarakaeri)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amarakaeri

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amarakaeri [amr], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amarakaeri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

9f244e52-4e0f-5ab2-a2bc-389d22cb8fbb